

# PRIME<sup>3</sup>

# SEK61



Owner's manual  
Bedienungsanleitung  
Instrukcja obsługi

Electric kettle with temperature control  
Elektrischer Wasserkocher mit Temperaturregelung  
Czajnik elektryczny z regulacją temperatury

## **IMPORTANT NOTES**

To achieve the highest satisfaction, enjoy the performance of the product ii know all its features and functions, please read this manual before using this product.

Before using the device, read the manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer shall not be liable for damage caused by the use of the device not in accordance with its intended use or by improper handling. Retain the operating instructions so that they can also be used for later use of the product.

The appliance is for domestic use only. Do not use for any other purpose incompatible with its intended use.

- Connect the appliance only to an earthed socket outlet with characteristics corresponding to the values on the rating plate.
- Check that the total current consumption of all appliances connected to the wall socket does not exceed the maximum load of the fuse. If an extension cable is used, check that the total power consumption of the equipment connected to the extension cable does not exceed the load parameters of the extension cable. Arrange the extension cord in such a way as to avoid accidental pulls and tripping over it. Make sure the extension cord is a grounded, 3-prong socket with a grounding pin.
- Do not allow the appliance's power cord to hang over the edge of a table or shelf, or touch a hot surface.
- The appliance is not intended to be controlled by an external timer, separate remote control or other equipment that can switch the appliance on automatically.
- Always disconnect the appliance from the power supply before maintenance work. When disconnecting the power cord, always pull it out of the socket by holding the plug. Never pull out the power cord by pulling on the cable, as the plug or cable may be damaged, in extreme cases even a fatal electric shock may result.
- Do not leave the appliance plugged into an outlet unattended.

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- The appliance should be cleaned regularly as described in the section on Cleaning and maintenance of the appliance.
- Do not place the appliance close to heat sources, radiant heat, an electric heating element or on a hot oven. Do not place on top of any other appliance.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age, by persons of diminished physical and mental capabilities and by persons with inexperienced knowledge of the appliance, if supervision or instruction is provided in the use of the appliance in a safe manner so that the hazards involved are understood. Children should not play with the equipment. Unsupervised children should not carry out cleaning or maintenance of the equipment.
- Special care should be taken when using the equipment when children or pets are around. Do not allow children to play with the equipment.
- Do not use the appliance near flammable materials.
- Do not expose the appliance to atmospheric conditions (rain, sun, etc.) or use it in humid conditions (bathrooms, humid motor homes).
- Periodically check the condition of the power cord. If the non-removable power cord becomes damaged, it should be replaced by the manufacturer or a specialised repair facility or by a qualified person in order to avoid danger.
- Do not use the appliance with a damaged power cord or plug or if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly. Do not repair the appliance yourself, as there is a risk of shock. Take the damaged appliance to a competent service centre for inspection or repair. Any repairs may only be carried out by authorised service centres. Improper repair may pose a serious risk to the user.

- Use only original accessories for the appliance or those recommended by the manufacturer. The use of accessories not recommended by the manufacturer may damage the appliance and endanger the safety of use.

- If the kettle is overfilled boiling water may gush out of it.

**WARNING:** Do not open the lid if the water is boiling.

- The kettle must only be used with the stand provided.

**NOTE:** Ensure that the kettle is switched off before lifting the kettle from the stand.

- This equipment is designed to boil clean water for domestic and similar uses such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm rooms, by customers in hotels, motels and other residential environments of this type, in breakfast sleeping areas. If the kettle is used commercially, the warranty conditions will change.
- Always take extra care when boiling water in the kettle. Do not touch the kettle casing or lid. Do not open the kettle lid while the water is boiling or immediately after the water has boiled, escaping steam can cause burns.
- Only carry the kettle by holding the handle.
- Do not fill the kettle above the MAX level or below the MIN level, as this may cause burns or damage to the kettle.
- Do not switch the kettle on without water as this may damage the kettle.
- Do not use the kettle without a filter or with the lid open as the automatic steam switch will then not work.
- Periodically, the kettle should be descaled regularly using suitable preparations. Using a kettle with a calcified heater will damage the kettle and will void your warranty.
- To wash the casing of the kettle, do not use aggressive detergents that may damage the kettle or remove markings.
- Do not wash the base of the kettle directly in water.
- Do not use the kettle to heat any liquids other than water.



The appliance complies with the requirements of European Union directives: Low voltage electrical equipment - Low voltage directive (LVD) Electromagnetic compatibility - Electromagnetic compatibility (EMC) CE marked product on the rating plate

#### Technical data:

Capacity max: 1.7 L; Min: 0.5 L

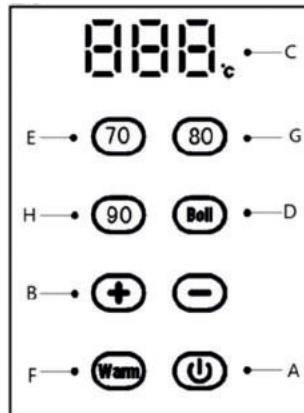
Voltage: 220-240 V - 50/60 Hz

Power: 1850-2200 W

Weight: 1.03 kg

#### Appliance description:

1. Kettle base
2. Kettle body
3. Control panel:
  - (a) on/off button
  - (b) temperature selection buttons
  - (c) display-thermometer
  - (d) boil indicator
  - (e) boil indicator up to 70°C
  - (f) keep-warm indicator
  - (g) simmer indicator up to 80°C
  - (h) simmer indicator up to 90°C
4. Button for opening the lid



#### BEFORE INITIAL USE

Fill the kettle with water up to Max.

Boil the water according to the instructions in the section USING THE ELECTRIC KITCHEN. Pour off the water. Repeat the procedure 4 times. To remove any factory odour, boil the water in the kettle several times. TIP: There may be various deposits inside the kettle such as rust-like, milky, etc., which may also float on the water. This is due to the presence of naturally occurring minerals in the water (e.g. calcium, magnesium, iron). If sediment accumulation occurs, wash the kettle according to the guidelines in the CLEANING AND MAINTENANCE section.

#### USE OF THE ELECTRIC KETTLE

Cooking:

1. Pour the correct amount of water into the kettle, pay attention to the min and max mark. Stand the kettle on the stand.
2. Start the kettle by pressing the switch. The display will indicate the water temperature.
3. To start the water boiling process press "Boil". The boil indicator will light up (you can select the desired temperature 70,80,90)
4. When the water boils, the kettle will beep and the cooking will stop.
5. To switch the kettle off earlier, press the on/off button again.
6. To switch the kettle off, hold down the switch button for 5 seconds.

**Maintaining the selected temperature:**

1. Pour the correct amount of water into the kettle, note the min and max mark. Stand the kettle on the stand.
2. Start the kettle by pressing the on/off switch. The display will show the water temperature.
3. Use the temperature selection button to set the target temperature. The keep warm function indicator will flash "Warm "z The temperature setting range is from 40 C to 100 C in 5 C increments
4. When the water boils, the kettle will switch off. When the water temperature falls below the expected temperature, the kettle will start heating the water. The water heating function will last for 2 hours unless turned off earlier using the on/off switch.
5. To switch the kettle off earlier, press the switch button again.

**CLEANING AND MAINTENANCE**

Make sure the kettle is unplugged and has cooled completely before cleaning.

Use a slightly damp cloth for cleaning. Do not use aggressive detergents or rough cloths or sponges. Limescale build-up inside the kettle should be removed regularly. This activity is not covered by the warranty service. For decalcification, use a decalcifying agent specifically designed for this purpose, in accordance with the instructions for use of the decalcifier. After descaling, rinse the kettle very thoroughly three times.

## WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Geräts, damit Sie die Leistung des Geräts voll ausschöpfen und alle Funktionen kennenlernen können.

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts das Handbuch und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf, damit sie auch für die spätere Nutzung des Produkts verwendet werden kann.

Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit seiner bestimmungsgemäßen Verwendung vereinbar sind.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an, deren Eigenschaften mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Gesamtstromaufnahme aller an die Steckdose angeschlossenen Geräte die Höchstlast der Sicherung nicht überschreitet. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, prüfen Sie, dass die Gesamtstromaufnahme der an das Verlängerungskabel angeschlossenen Geräte die Belastungsparameter des Verlängerungskabels nicht überschreitet. Verlegen Sie das Verlängerungskabel so, dass versehentliches Ziehen und Stolpern vermieden wird. Vergewissern Sie sich, dass das Verlängerungskabel eine geerdete 3-polige Steckdose mit einem Erdungstift ist.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel des Geräts nicht über die Kante eines Tisches oder Regals hängt oder eine heiße Oberfläche berührt.
- Das Gerät ist nicht für die Steuerung durch eine externe Zeitschaltuhr, eine separate Fernbedienung oder andere Geräte, die das Gerät automatisch einschalten können, vorgesehen.

- Trennen Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten immer von der Stromversorgung. Wenn Sie das Netzkabel abziehen, halten Sie es immer am Stecker fest und ziehen Sie es aus der Steckdose. Ziehen Sie das Netzkabel niemals durch Ziehen am Kabel aus der Steckdose, da der Stecker oder das Kabel beschädigt werden kann, im Extremfall kann es sogar zu einem tödlichen Stromschlag kommen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an einer Steckdose angeschlossen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.
- Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt werden, wie im Abschnitt Reinigung und Wartung des Geräts beschrieben.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Strahlungswärme, elektrischen Heizelementen oder auf einem heißen Ofen auf. Stellen Sie das Gerät nicht auf ein anderes Gerät.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren, von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten und von Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät haben, benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen werden, so dass sie die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Unbeaufsichtigte Kinder sollten keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten an dem Gerät durchführen.
- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern oder Haustieren benutzt wird. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Setzen Sie das Gerät nicht der Witterung aus (Regen, Sonne usw.) und verwenden Sie es nicht in feuchter Umgebung (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).



- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das nicht abnehmbare Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einer spezialisierten Reparaturwerkstatt oder einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist oder wenn es fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör für das Gerät oder das vom Hersteller empfohlene Zubehör. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann das Gerät beschädigen und die Sicherheit des Benutzers gefährden.
- Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser aus ihm herauspritzen.

**WARNUNG:** Öffnen Sie den Deckel nicht, wenn das Wasser kocht.

- Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.

**HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass der Wasserkocher ausgeschaltet ist, bevor Sie den Wasserkocher vom Ständer nehmen.

- Dieses Gerät ist zum Kochen von sauberem Wasser für den Hausgebrauch und ähnliche Verwendungszwecke bestimmt, z. B. für die Küche von Angestellten in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, für Räume auf dem Bauernhof, für Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen dieser Art, in Frühstücksschlafbereichen. Wenn der Wasserkocher gewerblich genutzt wird, ändern sich die Garantiebedingungen.

- Seien Sie immer besonders vorsichtig, wenn Sie Wasser im Wasserkocher zum Kochen bringen. Berühren Sie nicht das Gehäuse oder den Deckel des Wasserkochers. Öffnen Sie den Deckel des Wasserkochers nicht, während das Wasser kocht oder unmittelbar nachdem das Wasser gekocht hat; austretender Dampf kann Verbrennungen verursachen.
- Tragen Sie den Wasserkocher nur am Griff.
- Füllen Sie den Wasserkocher nicht über den MAX-Füllstand oder unter den MIN-Füllstand, da dies zu Verbrennungen oder Beschädigungen des Wasserkochers führen kann.
- Schalten Sie den Wasserkocher nicht ohne Wasser ein, da dies den Wasserkocher beschädigen kann.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nicht ohne Filter oder mit geöffnetem Deckel, da die automatische Dampfabschaltung dann nicht funktioniert.
- Der Wasserkocher sollte regelmäßig mit geeigneten Präparaten entkalkt werden. Die Verwendung eines Wasserkochers mit verkalktem Heizelement führt zur Beschädigung des Wasserkochers und zum Erlöschen der Garantie.
- Verwenden Sie zum Waschen des Gehäuses des Wasserkochers keine aggressiven Reinigungsmittel, die den Wasserkocher beschädigen oder Markierungen entfernen könnten.
- Waschen Sie den Boden des Wasserkochers nicht direkt im Wasser.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nicht zum Erhitzen anderer Flüssigkeiten als Wasser.

**CE** Das Gerät entspricht den EU-Richtlinien: - Niederspannungsgeräte - Low voltage directive (LVD), - Elektromagnetische Kompatibilität - Electromagnetic compatibility (EMC), Das Gerät besitzt das CE - Kennzeichen auf dem Typenschild

**Technische Daten:**

Fassungsvermögen max: 1,7 L; Min: 0,5 L

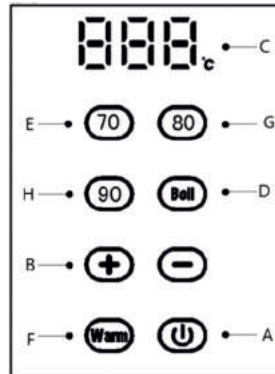
Spannung: 220-240 V - 50/60 Hz

Leistung: 1850-2200 W

Gewicht: 1.03 kg

**Beschreibung des Geräts:**

1. Wasserkocher-Basis
2. Das Gehäuse des Wasserkochers
3. Das Bedienfeld:
  - (a) Ein/Aus-Taste
  - (b) Temperaturwahltagen
  - (c) Display-Thermometer
  - (d) Kochanzeige
  - (e) Kochanzeige bis 70 °C
  - (f) Warmhalteanzeige
  - (g) Köchelanzeige bis 80 °C
  - (h) Köchelanzeige bis 90 °C
4. die Taste zum Öffnen des Deckels

**VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH**

Füllen Sie den Wasserkocher bis zum Maximum mit Wasser.

Kochen Sie das Wasser gemäß den Anweisungen im Abschnitt BENUTZUNG DER ELEKTRISCHEN KÜCHE. Schütten Sie das Wasser ab. Wiederholen Sie den Vorgang 4 Mal. Um einen eventuellen Fabrikgeruch zu entfernen, kochen Sie das Wasser im Wasserkocher mehrmals auf. TIPP: Im Inneren des Wasserkochers können sich verschiedene Ablagerungen wie Rost, Milch usw. befinden, die auch auf dem Wasser schwimmen können. Dies ist auf das Vorhandensein von natürlich vorkommenden Mineralien im Wasser (z. B. Kalzium, Magnesium, Eisen) zurückzuführen. Wenn sich Ablagerungen gebildet haben, waschen Sie den Wasserkocher gemäß den Anweisungen im Abschnitt REINIGUNG UND WARTUNG.

**VERWENDUNG DES WASSERKOCHERS**

Kochen:

1. Die richtige Wassermenge in den Wasserkocher einfüllen, dabei auf die Min- und Max-Markierung achten und den Wasserkocher auf den Ständer stellen.
2. Starten Sie den Wasserkocher durch Drücken des Schalters. Auf dem Display wird die Wassertemperatur angezeigt. Um das Wasser zum Kochen zu bringen, drücken Sie "Boil". Die Kochanzeige leuchtet auf (Sie können die gewünschte Temperatur wählen: 70, 80, 90).
4. Wenn das Wasser kocht, gibt der Wasserkocher einen Piepton ab und der Kochvorgang wird beendet.
5. Um den Wasserkocher früher auszuschalten, drücken Sie erneut die Ein-/Aus-Taste.
6. Um den Wasserkocher auszuschalten, halten Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang gedrückt.

**Beibehaltung der gewählten Temperatur:**

1. Die richtige Menge Wasser in den Wasserkocher einfüllen, die Min- und Max-Marke beachten und den Wasserkocher auf den Ständer stellen.
2. Starten Sie den Wasserkocher durch Drücken des Ein-/Ausschalters. Auf dem Display wird die Wassertemperatur angezeigt.
3. Mit der Temperaturwahltagtaste die gewünschte Temperatur einstellen. Die Anzeige der Warmhaltefunktion blinkt "Warm". Der Temperaturbereich reicht von 40 C bis 100 C in 5 C-Schritten.
4. Wenn das Wasser kocht, schaltet sich der Wasserkocher aus. Wenn die Wassertemperatur unter die erwartete Temperatur fällt, beginnt der Wasserkocher, das Wasser zu erhitzen. Die Wassererwärmung dauert 2 Stunden, wenn sie nicht vorher mit dem Ein-/Ausschalter ausgeschaltet wird. Um den Wasserkocher früher auszuschalten, drücken Sie erneut auf den Einschaltknopf.

**REINIGUNG UND WARTUNG**

Vergewissern Sie sich, dass der Wasserkocher vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist, bevor Sie ihn reinigen.

Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht feuchtes Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder raue Tücher oder Schwämme. Kalkablagerungen im Inneren des Wasserkochers sollten regelmäßig entfernt werden. Diese Tätigkeit fällt nicht unter die Garantieleistung. Verwenden Sie zur Entkalkung ein speziell für diesen Zweck vorgesehenes Entkalkungsmittel gemäß der Gebrauchsanweisung des Entkalkers. Spülen Sie den Kessel nach dem Entkalken dreimal sehr gründlich aus.

## Warunki gwarancji

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszymi warunkami gwarancji, postępowanie zgodnie z zasadami prawidłowej eksploatacji towaru (zwanego dalej **Towarem**), opisanymi w szczególności w instrukcji do Towaru, użytkowanie Towaru zgodnie z przeznaczeniem, ścisłe przestrzeganie warunków gwarancji oraz staranne przechowywanie niniejszego dokumentu przez cały okres użytkowania Towaru. Znajomość i stosowanie zasad określonych w warunkach gwarancji oraz instrukcji do Towaru jest podstawą długotrwałego korzystania z Towaru. Znajdujące się w produkcie wynosi 6 miesięcy od daty zakupu.

### § 1. Zakres gwarancji

1. Gwarant (tj. 2N-Everpol sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, NIP:9512079512, KRS: 0000164987, XIII Wydział Gospodarczy KRS Sądu Rejonowego dla m. st. Warszawa, kapitał zakładowy 50 tys. zł), na zasadach określonych w niniejszych warunkach gwarancji, udziela gwarancji na Towar (w szczególności z zastrzeżeniem §3 ust.2) tylko kupującemu (tj. konsumentowi albo osobie fizycznej zawierającej umowę bezpośrednio związaną z jej działalnością gospodarczą, gdy z treści tej umowy wynika, że nie posiada ona dla niej charakteru zawodowego).
2. Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje tylko wady materiałowe i wynikające z procesu produkcji powstałe z przyczyn tkwiących w Towarze, w momencie jego wydania kupującemu.
3. Z tytułu gwarancji przysługuje prawo do bezpłatnej naprawy lub wymiany Towaru.
4. W przypadku uznania reklamacji Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, lub Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany, jeżeli naprawa albo wymiana wybrana przez kupującego jest niemożliwa lub wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. Przy ocenie nadmierności kosztów dla Gwaranta uwzględnia się wszelkie okoliczności sprawy. Jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta, może on odmówić naprawy albo wymiany - w takim przypadku Gwarant zastrzega sobie prawo (według swojego wyboru) zaproponowania kupującemu obniżenie ceny albo odstąpienie od umowy.
5. Gwarancja obejmuje tylko obszar Rzeczypospolitej Polskiej i tylko Towar nabyty na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, pochodzący z dystrybucji Gwaranta.
6. Kupującemu w przypadku braku zgodności Towaru z umową z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy; gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.

### § 2. Okres gwarancji

1. Okres gwarancji na Towar, z zastrzeżeniem §3 ust. 2, wynosi 24 miesiące (z wyjątkiem baterii w Towarze - jeśli występuje - na którą udzielana jest 6 miesięczna gwarancja).
2. Okres gwarancji liczony jest od daty wydania Towaru kupującemu, która to data jest potwierdzana na dokumencie wydania.

### § 3. Wyłączenia

1. Gwarancja nie obejmuje w szczególności wad Towaru wynikłych z:
  - nieprzestrzegania przez kupującego instrukcji do Towaru, w szczególności, w zakresie eksploatacji i okresowej konserwacji Towaru;
  - zastosowania przez kupującego do czyszczenia Towaru środków czyszczących lub konserwujących niezgodnych z instrukcją do Towaru;
  - montażu Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z instrukcją do Towaru;
  - przechowywania lub transportu Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z instrukcją do Towaru;**Uwaga!** Towar należy przechowywać w szczególności w pomieszczeniach zamkniętych, suchych, wentylowanych i nienastłonecznionych;
- użytkowania Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem;
- samodzielnej, nieautoryzowanej przez Gwaranta, zmiany lub naprawy Towaru przez kupującego.
2. Gwarancja – w zależności od grupy do której należy Towar – nie obejmuje wymienionych poniżej elementów Towaru:
  - a) w grupie pojazdów elektrycznych marki PRIME3: opony, dętki, łożyska, klocki hamulcowe, linki hamulcowe, żarówki, dzwonki mechaniczne, ręczki,
  - b) w grupie AUDIO: przewody USB/AUX, elementy montażowe, ręczki, kółka, nożki, maskownice, pilot, mikrofony przewodowe,
  - c) w grupie MAŁE AGD: sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, elementy szklane (np. dzbanki, talerze), filtry, ślimaki, mieszadła, nasadki, rozdrabniacze.
  - d) w grupie CAR AUDIO / Rejestratory: bezpieczniki, wiązki fabryczne, wymienne panele, ramki / przewody USB, zasilacze, uchwyty.

## Warunki gwarancji

### § 4. Procedura reklamacyjna

1. W przypadku stwierdzenia wady Towaru, kupujący przed dokonaniem zgłoszenia reklamacyjnego powinien się upewnić czy postępował zgodnie z instrukcją do Towaru.

**Uwaga!** Kupujący powinien dokonywać oceny Towaru, m.in. w zakresie wyglądu zewnętrznego, po jego rozpakowaniu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad Towaru, kupujący powinien powstrzymać się od jakichkolwiek dalszych działań (np. użytkowania Towaru) i poinformować Gwaranta o stwierdzonych wadach (poprzez złożenie zgłoszenia reklamacyjnego).

2. Zgłoszenie reklamacji z tytułu gwarancji zaleca się dokonać niezwłocznie, np. w terminie 7 dni od daty zauważenia wady.
3. Zgłoszenie reklamacji można dokonać, m.in. pisemnie na adres serwisu Gwaranta (SERWIS 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 12, 05-532 Baniocza, tel. +48 22 688 08 33, [serwis@2n-everpol.pl](mailto:serwis@2n-everpol.pl)) lub za pośrednictwem dedykowanego formularza do obsługi reklamacji w systemie „od drzwi - do drzwi”: <https://dpc-pl.2n-everpol.pl/>

#### Pisemne zgłoszenie reklamacyjne powinno zawierać:

- oznaczenie reklamowanego Towaru; zaleca się wskazać w zgłoszeniu reklamacyjnym w szczególności następujące informacje:
- nazwa Towaru, model, dane pozwalające na zidentyfikowanie Towaru,
- opis wady,
- datę stwierdzenia wady,
- ilość reklamowanego Towaru,
- imię i nazwisko, adres, e-mail oraz telefon do osoby, z którą należy się kontaktować w sprawie zgłoszenia reklamacyjnego,
- adres, pod którym znajduje się reklamowany Towar,
- zdjęcia lub nagrania wideo dokumentujące zgłaszaną wadę,
- uprawdopodobnienie okoliczności zakupu reklamowanego Towaru (np. paragon, fakturę, itd.).

W celu przyspieszenia procesu rozpatrywania reklamacji zaleca się od razu w zgłoszeniu reklamacyjnym przekazać Gwarantowi w szczególności wszystkie informacje, materiały i dokumenty określone w niniejszych warunkach gwarancji.

W przypadku transportu reklamowanego Towaru zaleca się korzystać z oryginalnego opakowania Towaru, którego zadaniem jest m.in. zabezpieczać Towar na czas transportu.

4. Gwarant ustosunkuje się do reklamacji konsumenta w terminie 14 dni od dnia otrzymania reklamacji. W przypadku uznania reklamacji wykonanie obowiązków wynikających z gwarancji (określonych w §1 ust. 3 Warunków gwarancji) nastąpi w rozsądnym czasie od chwili, w której Gwarant został poinformowany przez kupującego o braku zgodności Towaru z umową, i bez nadmiernych niedogodności dla kupującego, uwzględniając specyfikę Towaru oraz cel, w jakim kupujący go nabył.

Szybkość realizacji procedury reklamacyjnej zależy m.in. od zapewnienia Gwarantowi przez kupującego możliwości sprawdzenia Towaru oraz wykonania innych czynności określonych warunkami gwarancji.

Godziny pracy serwisu Gwaranta w dni robocze: poniedziałek - piątek, 10.00 - 16.00.

5. Zaleca się powstrzymanie od korzystania z wadliwego Towaru.
6. Zaleca się przygotować Towar do procedury reklamacyjnej, np. przez oczyszczenie Towaru.
7. Gwarant zastrzega sobie prawo naprawy Towaru w miejscu jego użytkowania przez kupującego.
8. Gwarant nie ma obowiązku zapewnienia Towaru zastępczego na czas procedowania reklamacji.
9. Wadliwy Towar, który wymieniono, staje się własnością Gwaranta. Kupujący nie jest zobowiązany do zapłaty za zwykłe korzystanie z Towaru, który następnie został wymieniony.
10. Do wykonania obsługi gwarancyjnej upoważniony jest Gwarant i podmioty specjalistyczne/autoryzowane serwisy wskazane przez Gwaranta.

## WAŻNE INFORMACJE

Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.

Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.

Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.

- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.
- Należy sprawdzić, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika. Jeżeli wykorzystywany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy łączny pobór mocy sprzętu podłączonego do przedłużacza, nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przewód przedłużacza należy ułożyć w taki sposób by uniknąć przypadkowych pociągnięć i potknięcia się o niego. Upewnij się, że przedłużacz jest z uziemieniem, 3-żyłowy gniazdkiem z bolcem uziemiającym.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający urządzenia zwisał na krawędzią stołu lub półki, lub dotykał gorącej powierzchni.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, osobnego pilota lub innego sprzętu, który może włączać urządzenie automatycznie.
- Przed pracami konserwacyjnymi należy zawsze bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania. Odłączając kabel zasilający należy zawsze wyciągać go gniazdka trzymając za wtyczkę. Nigdy nie

należy wyciągać przewodu zasilającego ciągnąc za kabel, ponieważ uszkodzeniu może ulec wtyczka lub kabel, w skrajnym wypadku może dojść nawet do śmiertelnego porażenia prądem.

- Nie wolno pozostawiać włączanego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub żadnym innym płynie.
- Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, promieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem.
- Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek



inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrozić bezpieczeństwu użytkownika.
- Jeżeli czajnik jest przepełniony może z niego wytryskiwać wrząca woda.

**OSTRZEŻENIE:** Nie należy otwierać pokrywki jeżeli woda wrze.

- Czajnik może być używany wyłącznie z dostarczoną podstawką.

**UWAGA:** Przed podniesieniem czajnika z podstawki należy upewnić się, czy czajnik jest wyłączony.

- Ten sprzęt jest przeznaczony do gotowania czystej wody do użytku domowego i podobnego, takich jak: pomieszczenia kuchenne personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, pomieszczeń gospodarskich, przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych tego typu, w pomieszczeniach sypialnych śniadaniowych. W przypadku wykorzystywania czajnika w celach komercyjnych warunki gwarancji zmieniają się.
- Zawsze należy zachować szczególną ostrożność podczas gotowania wody w czajniku. Nie należy dotykać obudowy czajnika ani pokrywki. Nie należy otwierać pokrywki czajnika w czasie gotowania lub zaraz po zagotowaniu wody, wydostająca się para może spowodować oparzenia.
- Czajnik można przenosić tylko trzymając go za rączkę.
- Nie napełniać czajnika powyżej poziomu MAX lub poniżej MIN, gdyż może to spowodować poparzenie lub uszkodzenie czajnika.
- Nie włączaj czajnika bez wody, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

- **Nie używaj czajnika bez filtra lub z otwartą pokrywką ponieważ nie zadziała wtedy automatyczny wyłącznik parowy.**
- **Okresowo czajnik powinien być regularnie okamieniany przy użyciu przeznaczonych do tego preparatów. Używanie czajnika z zakamienioną grzałką spowoduje jego uszkodzenie i utratę gwarancji.**
- **Do mycia obudowy czajnika nie należy używać agresywnych detergentów mogących uszkodzić czajnik lub usunąć naniesione oznaczenia.**
- **Nie wolno myć podstawy czajnika bezpośrednio w wodzie.**
- **Nie używać czajnika do podgrzewania żadnych płynów innych niż woda.**

**CE** Urządzenie jest zgodne z wymogami dyrektyw Unii Europejskiej:  
- Kompatybilność elektromagnetyczna - Electromagnetic compatibility (EMC). Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej - Urządzenia elektryczne niskonapięciowe - Low voltage directive (LVD).

**Dane techniczne:**

Pojemność max: 1,7 L; Min: 0,5 L

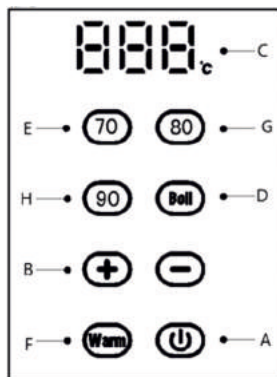
Napięcie: 220-240 V - 50/60 Hz

Moc: 1850 - 2200 W

Waga: 1,03 kg

**Opis urządzenia:**

1. Podstawa czajnika
2. Korpus czajnika
3. Panel sterowania:
  - a) przycisk włącznika
  - b) przyciski wyboru temperatury
  - c) wyświetlacz-termometr
  - d) wskaźnik gotowania
  - e) wskaźnik gotowania do 70°C
  - f) wskaźnik funkcji podtrzymywania ciepła
  - g) wskaźnik gotowania do 80°C
  - h) wskaźnik gotowania do 90°C
4. Przycisk otwierania pokrywy

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

Napełnić czajnik wodą do poziomu Max.

Zagotować wodę wedle wskazówek w rozdziale UŻYWANIE CZAJNIKA ELEKTRYCZNEGO. Wylać wodę.

Powtórzycy procedurę 4-krotnie. Aby usunąć ewentualny fabryczny zapach, należy kilkakrotnie zagotować w czajniku wodę. WSKAZÓWKA: Wewnątrz czajnika mogą występować różne osady jak rdzawo-podobne, mleczne, itp., które również mogą unosić się na wodzie. Dzieje się tak w związku z obecnością minerałów naturalnie występujących w wodzie (np. wapń, magnez, żelazo). Jeżeli nastąpi akumulacja osadów, należy umyć czajnik zgodnie z wytycznymi w rozdziale CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.

**UŻYTKOWANIE CZAJNIKA ELEKTRYCZNEGO**

Gotowanie:

1. Wlać do czajnika odpowiednią ilość wody, zwrócić uwagę na oznaczenie min i max. Podstawić czajnik na podstawce.
2. Uruchomić czajnik przyciskiem włącznika. Wyświetlacz wskaże temperaturę wody.
3. Aby uruchomić proces gotowania wody nacisnąć „Boil”. Zapali się wskaźnik gotowania (możesz wybrać żądaną temperaturę 70,80,90)
4. Kiedy woda się zagotuje, czajnik wyda sygnał dźwiękowy i gotowanie zakończy się.
5. Aby wyłączyć czajnik wcześniej, nacisnąć ponownie przycisk włącznika.
6. Aby wyłączyć czajnik należy przytrzymać przycisk włącznika przez 5 sekund.

**Utrzymywanie wybranej temperatury:**

1. Wlać do czajnika odpowiednią ilość wody, zwrócić uwagę na oznaczenie min i max. Podstawić czajnik na podstawce.
2. Uruchomić czajnik przyciskiem włącznika. Wyświetlacz wskaże temperaturę wody.
3. Przyciskiem wyboru temperatury ustawić docelową temperaturę. Wskaźnik funkcji podtrzymywania ciepła będzie migać „Warm” z Zakres ustawienie temperatury jest od 40 C do 100 C co 5 C
4. Kiedy woda się zagotuje, czajnik wyłączy się. Kiedy temperatura wody będzie spadać poniżej oczekiwanej, czajnik uruchomi podgrzewanie wody. Funkcja podgrzewania wody będzie trwać 2 godziny, chyba że zostanie wyłączona wcześniej przyciskiem włącznika.
5. Aby wyłączyć czajnik wcześniej, nacisnąć ponownie przycisk włącznika.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

Przed przystąpieniem do czyszczenia upewnij się, że czajnik jest odłączony od prądu i ostygł całkowicie.

Do czyszczenia używać lekko zwilżonej ściereki. Nie należy używać agresywnych detergentów ani szorstkich ścierek lub gąbek. Osadzający się wewnątrz czajnika kamień należy regularnie usuwać. Czynność ta nie podlega usłudze gwarancyjnej. Do odkamieniania używać specjalnie do tego celu przeznaczonych preparatów zgodnie instrukcją obsługi odkamieniacza. Po odkamienianiu bardzo dokładnie wypłukać czajnik trzykrotnie.



2N-Everpol Sp. z o.o.  
ul. Puławska 403A  
02-801 Warsaw, Poland  
phone: +48 22 688 08 00  
e-mail: [info@prime3.pl](mailto:info@prime3.pl)  
[www.prime3.pl](http://www.prime3.pl)

W przypadku pytań lub problemów  
prosimy o kontakt z naszym serwisem.  
In case of questions or problems  
please contact our service.  
Tel. +48 22 688 08 33  
E-mail: [info@prime3.pl](mailto:info@prime3.pl)

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi  
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.  
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their  
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.